



BALANDŽIO 18 D. – PIRMASIS IŠRINKTOS NAUJOS VISAGINO SAVIVALDYBĖS TARYBOS POSĖDIS

Pranešu, kad 2019 m. balandžio 18 d. 11.00 val. šaukiamas pirmasis išrinktos naujos Visagino savivaldybės tarybos posėdis. Posėdis vyks Visagino savivaldybės didžiojoje posėdžių salėje (Parko g. 14).

Visagino savivaldybės Nr. 59 rinkimų komisijos pirmininkė Viktorija PANTELEJEVA

DĖL KELEIVIŲ VEŽIMO VIETINIO REGULIARAUS SUSISIEKIMO MARŠRUTAIS

Informuojame, kad nuo 2019 m. balandžio 15 d. pradedamas keleivių vežimo vietinio reguliaraus susisieki mo maršrutais Visagino miestas–sodininkų bendrijos „Pavasaris“, „Statybininkas“, Visagino miestas–sodininkų bendrija „Pavasaris“, Visagino miestas–sodininkų bendrija „Vyšnia“, Visagino miestas–kapinės paslaugų teikimas.

Išsamų tvarkaraštį galima rasti Visagino savivaldybės interneto svetainės www.visaginas.lt rubrikos „Gyventojams“ skiltyje „Autobusų ir traukinių eismo tvarkaraščiai“, taip pat autobusų eismo tvarkaraštis bus iškabintas autobusų stotelėse.

О ПЕРЕВОЗКЕ ПАССАЖИРОВ ПО МАРШРУТАМ МЕСТНОГО РЕГУЛЯРНОГО СООБЩЕНИЯ

Информируем, что с 15 апреля 2019 г. начинается предоставление услуг по перевозке пассажиров по маршрутам местного регулярного сообщения Висагинас – садовые общества «Pavasaris», «Statybininkas», Висагинас – садовое общество «Pavasaris», Висагинас – садовое общество «Vyšnia», Висагинас – кладбище.

Расписание движения автобусов можно найти на сайте Висагинского самоуправления www.visaginas.lt в рубрике «Жителям» (в разделе «Расписание автобусов и поездов»), также расписание будет вывешено на автобусных остановках.

KULTŪROS NAKTIS PO VIENU STOGU

Visus maloniai kviečiame kartu paminėti Tarptautinę kultūros dieną! Ta proga **balandžio 12 d. nuo 19.00 iki 24.00 val.** organizuojama jau trečioji Kultūros naktis VKC „Sedulinos“ erdvėse (Vilties g. 5). Trys pastato aukštai virs kūrybinio tyrimo, idėjų ir žinių mainų, atradimų ir išradimų laboratorija!

Išsamią renginio programą rasite interneto svetainėje www.visaginas.lt ir Visagino kultūros centro „Facebook“ paskyroje [@VisaginoKC](https://www.facebook.com/VisaginoKC).

Ateikite smagiai praleisti Kultūros nakties!

НОЧЬ КУЛЬТУРЫ ПОД ОДНОЙ КРЫШЕЙ

Приглашаем всех вместе отметить Международный день культуры! По случаю этого праздника **12 апреля с 19 до 24 часов** в ВЦК «Sedulinos» (Вильтес, 5) будет организована уже третья по счету «Ночь культуры». Все три этажа здания превратятся в лабораторию

творческих исследований и открытий, в центр по обмену знаниями и идеями! Подробная программа мероприятия – на сайте www.visaginas.lt и на странице Висагинского центра культуры в «Facebook» [@VisaginoKC](https://www.facebook.com/VisaginoKC).

Приходите! Проведем «Ночь культуры» вместе!



MAISTO TIEKIMAS NEPASITURINTIEMS GYVENTOJAMS

Informuojame, kad paramos maisto produktais, finansuojamos iš Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo, nepasiturintiems Visagino savivaldybės gyventojams išdavimas numatomas **2019 m. balandžio 18, 19 d. nuo 9.00 iki 17.00 val., balandžio 23 d. nuo 9.00 iki 13.00 val. ir balandžio 24 d. nuo 14.00 iki 17.00 val.** (pietų pertrauka nuo 13.00 iki 14.00 val.) adresu Taikos pr. 15 D (prie Greitosios medicinos pagalbos pastato). Turėti asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą.

bei patvirtinantį dokumentą.

Primename, kad asmuo, du kartus neatvykęs atsiimti maisto produktų, yra išbraukiamas iš paramos maisto produktais gavėjų sąrašo.

Asmenų, nepateikusių prašymų, tačiau norinčių gauti paramą 2019 metais, prašymai priimami Visagino savivaldybės administracijos Socialinės paramos skyriuje, Parko g. 14, 232 kab. Su savimi turėti asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą.

Tel. pasiteirauti (8386) 34561.

О ВЫДАЧЕ ПРОДУКТОВ МАЛОИМУЩИМ ЖИТЕЛЯМ

Администрация Висагинского самоуправления информирует, что продукты, выделение которых финансируется из Европейского фонда помощи особо нуждающимся лицам, будут выдаваться малоимущим жителям Висагинского самоуправления **18, 19 апреля с 9.00 до 17.00 (перерыв на обед – с 13.00 до 14.00), 23 апреля с 9.00 до 13.00 и 24 апреля с 14.00 до 17.00** по пр. Тайкос, 15D (возле здания «Скорой медицинской помощи»). При себе необходимо иметь документ, удостоверяющий личность. Напоминаем, что лицо, дважды не прибывшее забрать продовольственные наборы, вычеркивается из списка получателей бесплатных продуктов питания.

Лица, не подавшие заявления на получение продуктовой помощи, могут обращаться в Отдел социальной помощи администрации Висагинского самоуправления (ул. Парко, 14, 232 каб.). При себе необходимо иметь документ, удостоверяющий личность. Телефон для справок (8386) 34561.

BALANDŽIO 15 D. – KULTŪROS DIENA

Mieli visaginiečiai, balandžio 15-ąją minima Kultūros diena – šventė, primenanti, kad tikroji kultūra yra dvasinės darnos puoselėtoja ir visaverčio žmogiškumo simbolis.

Nuoširdžiai dėkojame visiems Visagine gyvenantiems bei kuriantiems menininkams, kultūros srities darbuotojams ir visiems miestiečiams už nuoširdumą, pasišventimą, išpūdingas idėjas bei jų sėkmingą įgyvendinimą.

Linkime, kad Jūsų kūrybinis entuziazmas niekada neblėstų, o sumanymai, net ir patys drąsiausi, visuomet sulauktų bendraminčių, partnerių bei bendruomenės palaikymo.

Savivaldybės merė Dalia Štraupaitė
Administracijos direktorius Sergej Mickevič

BALANDŽIO 17 D. – LIETUVOS ENERGETIKŲ DIENA

Gerbiami energetikos srities darbuotojai, nuoširdžiai sveikiname Jus visus profesinės dienos proga. Energetika – neatsiejama kiekvieno iš mūsų gyvenimo dalis, be kurios būtų sunku įsivaizduoti visą šiuolaikinį pasaulį. Energetika padeda mums tobulinti savo gyvenimą ir tobulėti patiems.

Dėkojame už tai, kad negailėdami savo jėgų rūpinatės mūsų gyvenimo kokybe, jaukumu ir ateitimi, kuriate geresnę visaginiečių buitį. Tik Jūsų profesionalumas, darbštumas ir atsakingumas leidžia mums gyventi patogiai bei šiuolaikiškai.

Linkime Jums neišsenkančios energijos, sveikatos, o Jūsų šeimoms kantrybės ir stiprybės.

Savivaldybės merė Dalia Štraupaitė
Administracijos direktorius Sergej Mickevič

VISAGINAS JUNGiasi PRIE TVARKYMO SI AKCIJOS „DAROM 2019“

Balandis – švaros mėnuo, tad padėkime gamtai apsivalyti nuo šiukšlių, pasirūpinkime daug švaresne ir sveikesne aplinka. Kaip ir kasmet, kviečiame jaunimo organizacijų, įmonių, įstaigų, organizacijų vadovus, sodininkų ir garažų bendrijų narius bei visus gyventojus aktyviai palaikyti švarą ir tvarką prie gyvenamųjų namų, gamybinių pastatų bei viešų erdvių teritorijose.

Visagino savivaldybė taip pat ragina visus aktyviai dalyvauti jau 12-ą kartą vyksiančioje akcijoje „Darom 2019“, kuri kviečia visus atkreipti dėmesį į švarią aplinką ir sveiką gyvenimą. Kasmetinė akcija vyks balandžio 27 d.

Jau balandžio 19 d. kviečiame mokyklų, biudžetinių įstaigų ir kt. bendruomenes prisijungti prie akcijos „Darom“ ir aktyviai dalyvauti tvarkant miesto teritorijas. O visus miesto gyventojus kviečiame prisidėti prie akcijos „Darom 2019“ balandžio 27 d.

10.00 val. Susitikimo vieta – prie Visagino savivaldybės pastato (Parko g. 14). Vaikai iki 14 metų amžiaus, norintys dalyvauti akcijoje, turi ateiti su savo tėvais.

Informacija apie tvarkytinas vietas pateikiama interneto svetainės www.visaginas.lt rubrikoje „Darom 2019“.

Asmuo kontaktams – Visagino savivaldybės administracijos Viešosios tvarkos ir rinkliavų skyriaus vedėja Inga Umbrasė, tel. 8 616 40 650, el. paštas inga.umbrase@visaginas.lt.

ВИСАГИНАС ПРИСОЕДИНЯЕТСЯ К АКЦИИ «DAROM 2019»

Апрель – месяц чистоты. Как и каждый год, призываем представителей молодежных организаций, предприятий, учреждений, членов садовых и гаражных обществ, а также всех жителей позаботиться о том, чтобы вокруг наших жилых домов, производственных зданий и в общественных местах стало уютнее и чище.

Висагинское самоуправление также призывает активно участвовать во всеобщей акции чистоты «Darom», которая состоится в Литве уже в 12-й раз. Акция будет проводиться 27 апреля.

Уже 19 апреля приглашаем коллективы бюджетных учреждений, школ и другие сообщества участвовать в акции «Darom». Всех жителей призываем присоединиться к акции «Darom» 27 апреля. Сбор – в 10.00 у здания Висагинского самоуправления (Парко, 14).

Дети до 14 лет, желающие участвовать в акции, должны прийти со своими родителями. Перчатками и пакетами для мусора все будут обеспечены.

Информация о подлежащих уборке территориях размещена на сайте www.visaginas.lt в рубрике «Darom 2019». Контактное лицо – Инга Умбрасе, заведующая Отделом общественного порядка и пошлин администрации Висагинского самоуправления, тел. 8 616 40 650, эл. п. inga.umbrase@visaginas.lt.

VISAGINE VĖL KAUKS SIRENOS

2019 m. balandžio 17 d. 11 val. 52 min. Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas atliks Visagino mieste gyventojų perspėjimo sistemos techninį patikrinimą įjungiant **3 min.** sirenas ir siunčiant trumpuosius pranešimus į mobiliuosius telefonus. Pranešimų perdavimas prasidės kartu su sirenų jungimo pradžia, t. y. 11 val. 52 min. ir tęsis iki 12 val. 03 min.

Visą tą laiką pranešimai bus kartojami kas 1 min. Jei telefonas nu-

statytas teisingai, jis priims tik vieną pranešimą. Rekomenduojame visiems gyventojams nustatyti savo mobiliuosius telefonus perspėjimo pranešimams priimti. Ši paslauga gyventojams yra nemokama. Telefonų nustatymo instrukcijas ir daugiau informacijos apie šią sistemą rasite svetainėje www.gpis.vpgt.lt.

Patikrinimo metu gyventojai bus informuojami per Lietuvos nacionalinį radiją ir televiziją, UAB „Sugardas“ ir „Cgates“ kabelinę televiziją.

В ВИСАГИНАСЕ ВНОВЬ БУДУТ ВКЛЮЧЕНЫ СИРЕНЫ

17 апреля в 11 часов 52 минуты Департамент противопожарной охраны и спасения будет проводить в Висагине техническую проверку системы оповещения жителей с включением siren на **3 минуты** и с отправлением сообщений на мобильные телефоны. Передача сообщений будет производиться одновременно с включением siren, то есть начнется в 11.52 и продлится до 12.03. Все это время сообщения будут повторяться каждую минуту. Если телефон настроен правильно,

он примет только одно сообщение. Рекомендуем всем жителям установить на свои мобильные телефоны прием предупреждающих сообщений. Эта услуга для жителей бесплатна. Инструкция по настройке телефона и подробная информация об этой системе размещена на интернет-сайте www.vpgt.lt.

Во время проверки системы жители также будут информироваться по Национальному радио и телевидению Литвы, кабельному телевидению ЗАО «Sugardas» и ЗАО «Cgates».



APIE GALIMYBĘ IŠKABINTI POLITINĘ REKLAMĄ

Atsižvelgdama į tai, kad viešosios informacijos rengėjai ar skleidėjai politinę reklamą gali skleisti tik pagal visiems politinės kampanijos dalyviams vienodus įkainius ir sąlygas, Visagino savivaldybės administracija informuoja apie galimybę iškabinti politinę reklamą Visagino transporto laukimo paviljonuose.

Reklamos plakato matmenys – 1,74 x 1,14 m (plakato vaizdas stačias), vietinės rinkliavos už leidimo įrengti išorinę reklamą Visagino savivaldybės teritorijoje išdavimą dydis yra 0,44 Eur už vieną dieną vienam reklamos plakatui. Galimos vietos reklamos plakatams iškabinti – transporto laukimo paviljonai „Turgaus st.“, „Kosmoso st.“, „Bibliotekos st.“, „Statybininkų st.“, „Vilkaragio st.“, „Draugystės st.“, „Jaunystės st.“, transporto laukimo paviljonas prie pastato Visagine, Veteranų g. 9 – po 2 plakatus kiekvienoje vietoje (bendras vietų skaičius – 16 vnt.).

Politinės kampanijos dalyvius, norinčius iškabinti politinę reklamą Visagino transporto laukimo paviljonuose, prašome **iki 2019 m. balandžio 19 d. 15.45 val.** kreiptis į Visagino savivaldybės administraciją užpildant Paraišką išduoti leidimą įrengti išorinę reklamą. Paraiškoje turi būti nurodyti pageidaujamų paviljonų pavadinimai, plakatų skaičius bei reklamos skleidimo terminas. Visi pareiškėjai gaus po lygų vietų skaičių. Tuo atveju, kai keli pareiškėjai pageidautų užimti vieną vietą, vietos bus nustatomos burtų keliu dalyvaujant pareiškėjams. Pareiškėjui raštiškai atsisakius užimti išrinktą vietą, ji bus siūloma kitiems pareiškėjams.

Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į Visagino savivaldybės administracijos Architektūros ir teritorijų planavimo skyriaus vyriausiąją specialistę Agatą Lavrinovič, tel. (8 386) 34 441, Parko g. 14, 310 kab., Visaginas.

PATVIRTINTOS VISAGINO SAVIVALDYBĖS VADOVŲ 2018 M. VEIKLOS ATASKAITOS

Kovo 28 d. vykusiam Visagino savivaldybės tarybos posėdyje patvirtintos Visagino savivaldybės vadovų 2018 m. veiklos ataskaitos. Tiek savivaldybės mero ir tarybos, tiek direktoriaus bei savivaldybės administracijos ataskaitose pažymima, kad 2018 m. dirbta kryptingai ir nuosekliai, siekiant užtikrinti jau pradėtų darbų ir projektų tęstinumą, subalansuotą savivaldybės plėtrą bei kokybišką viešąjį administravimą ir paslaugų teikimą.



Atstovaudami Visagino savivaldybei bendradarbiaujant su užsienio valstybėmis, valstybinėmis ir kitomis institucijomis, Visagino savivaldybės vadovai dalyvavo susitikimuose. Siekdami kuo išsamiau susipažinti su aktualiausiomis savivaldybės problemomis, jie lankėsi ugdymo, kultūros įstaigose, savivaldybės įmonėse, įstaigose ir organizacijose, organizavo pasitarimus. Savivaldybės vadovai taip pat dalyvavo įvairiose akcijose, parodose, šventėse, minėjimuose ir kituose renginiuose.

Džiugu, kad nuolat plečiasi Visagino savivaldybės draugų ir partnerių ratas – 2018 m. pasirašytos bendradarbiavimo sutartys su Valstybės sienos apsaugos tarnybos prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos Ignalinos pasienio rinktine, Visagino technologijos ir verslo profesinio mokymo centru. Atnaujinta bendradarbiavimo sutartis su ilgamečiais partneriais – Obninsko miestu (Rusijos Federacija). Graži Visagino ir Varmės Lidzarko draugystė buvo sutvirtinta iškilmingai pasirašyta bendradarbiavimo sutartimi. Savivaldybėje lankėsi gausybė svečių iš Lietuvos ir užsienio, kurie domėjosi Visagino aktualijomis bei iššūkiais. Iš jų galime išskirti jungtinę Ukrainos, Gruzijos ir Moldovos parlamento narių delegaciją, kurios vizito tikslas – susipažinti su Visaginu, įsiklausyti į visuomenės nuomonę dėl dalyvavimo projektuose, bei svečius iš tolimojo Uzbekistano, kurie su savivaldybės mere Dalia Štraupaite aptarė bendradarbiavimo galimybes ir uzbekų diasporos padėtį Visagine.

Siekiant plėtoti savivaldybės inf-

rastruktūrą, tobulinti gyvenamosios aplinkos kokybę ir užtikrinti naujų darbo vietų kūrimą buvo pradėti ar tęsiami svarbūs projektai, iš kurių svarbiausias – projektas „Apleistų / avarinių pastatų nugriovimas ir teritorijos valymas, regeneruojant buvusį karinį miestelį Visagine“.

Projekto siekiamas rezultatas: apie 8,9 ha apleistos teritorijos bus regeneruota ir pritaikyta verslui vystyti.

Ataskaitiniu laikotarpiu atlikti teritorijos išvalymo ir lyginimo darbai, iš dalies baigti administracinio pastato statybos darbai. Rangos darbams atlikti pasirašyta sutartis su UAB „Betono demontavimo technika“. 2018 m. birželio 7 d. Visagino savivaldybėje vykusio Utenos regiono plėtros tarybos posėdžio metu šis projektas pripažintas regioninės svarbos projektu, o 2018 m. liepos 5 d. Visagino savivaldybės tarybos sprendimu Nr. TS-140 „Dėl savivaldybės patikėjimo teise valdomo žemės sklypo, esančio Visagine, Dūkšto kel. 84, dalies nuomos be aukciono“ Visagino savivaldybės valdomo žemės sklypo dalis buvo išnuomota investuotojui UAB „Intersurgical“ 99 metams naujų ilgalaikių gamybos pastatų statybai. UAB „Intersurgical“ sprendimas atidaryti gamyklą Visagine yra teigiama žinia kitiems investuotojams apie regiono ir visos Lietuvos perspektyvas įgyvendinti investicinius planus.

Pagal projektą „Apleisto (ne-naudojamo) buvusio visuomeninio pastato konversija ir pritaikymas savarankiško gyvenimo namų Visagine įkūrimui“ planuojami įkurti savarankiško gyvenimo namai pagal savo koncepciją netu-

rės analogų Utenos regione bei iš dalies visoje Lietuvoje. Siekiama, kad tokie namai taptų pavyzdžiu ir bandomuoju projektu tolesnei vyresnio amžiaus asmenų apgyvendinimo plėtrai Lietuvoje. Projekto tikslas – savarankiško gyvenimo namų Visagino mieste įkūrimas, siekiant pagerinti socialinių paslaugų prieinamumą Visagine senyvo amžiaus žmonėms.

Ataskaitiniu laikotarpiu buvo pateikta paraiška projekto finansavimui gauti, pasirašyta projekto finansavimo ir administravimo sutartis, atlikti viešieji pirkimai bei pasirašyta sutartis su rangovu.

Projekto „Komunalinių atliekų tvarkymo infrastruktūros plėtra Visagino savivaldybėje“ tikslas – išplėsti Visagino savivaldybės teritorijoje egzistuojančią komunalinių atliekų tvarkymo sistemą, kad būtų skatinamas ir užtikrinamas komunalinių atliekų rūšiavimas, taip mažinant į sąvartynus patenkančių atliekų kiekį. Įgyvendinus projektą bus įrengta 40 teisės aktus atitinkančių konteinerinių aikštelių miesto teritorijoje, įsigyti ir įrengti 133 antrinių žaliavų surinkimo konteineriai, bus užtikrintas tinkamų sąlygų atliekų rūšiavimui turėjimas bei patogi ir estetiškai patraukli gyvenamoji aplinka Visagino savivaldybėje.

Ataskaitiniu laikotarpiu buvo vykdomi rangos darbai, kuriuos atliko UAB „Zarasų automobilių keliai“.

Su Visagino savivaldybės tarybos, mero, administracijos direktoriaus ir administracijos ataskaitomis galite išsamiai susipažinti Visagino savivaldybės interneto svetainės www.visaginas.lt skiltyje „Teisinė informacija“.

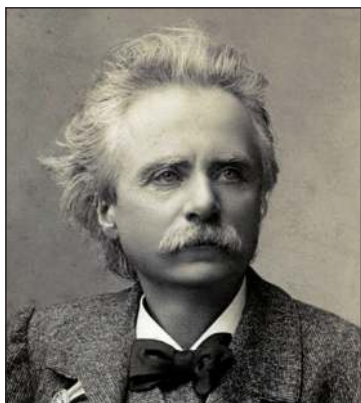


ЭДВАРД ГРИГ – ВДОХНОВЕННЫЙ ПЕВЕЦ НОРВЕГИИ

Слова иногда нуждаются в музыке, но музыка не нуждается ни в чем.

Эдвард Григ

Горячие симпатии людей всего мира привлекает музыка Грига, ее удивительная задушевность, простота, искренность. В ней живет Норвегия с ее чудесной природой, с ее поэтическими преданиями, с ее мужественными людьми.



«Я почерпнул богатые сокровища народных напевов моей Родины, и из этого до сих пор не исследованного изучения норвежской народной души пытался создать национальное искусство», – писал композитор. Подлинно народный художник, Эдвард Григ возвысил норвежскую музыку до вершин мировой классики, став своеобразным новатором в области создания музыки. И в наши дни его произведения являются украшением репертуара многих исполнителей и коллективов.

28 марта в Висагинской школе искусств имени Ч. Саснаускаса состоялся долгожданный ве-

чер музыки, посвященный жизни и творчеству Эдварда Грига. Организован он был в рамках проекта «Искусство стран Европы» (автор Н. Бацене).

Это уже стало традицией – весной проводить музыкальные вечера как для учеников и учителей школы искусств, так и для жителей города. Так, например, когда вся мировая общественность отмечала 200-летний юбилей польского композитора Ф. Шопена, в школе искусств и в нескольких учебных заведениях города были проведены лекции-концерты, посвященные этому композитору.

В прошлом году состоялись лекции-концерты, музыкальные вечера, эдукационные уроки, посвященные русскому композитору С. Рахманинову. Завершающим цикл этих концертов, посвященных 145-летию юбилею композитора, был вечер во Введено-Пантелеимоновском храме во время цветения сирени. Звучала не только прекрасная музыка С. Рахманинова, слушатели могли любоваться букетами сирени, которую так любил русский композитор.

В этих концертах принимали участие ученики и учителя школы искусств и особо хочется вспомнить таких учеников, как Анастасия Журавель, Павел Каждалевич (пед. Н. Бацене).

Вечер музыки, посвященный норвежскому композитору Э. Григу, отличался тем, что в нем приняли участие актриса Даугавпилсского театра Наталья Котона и концертмей-



стер Юлия Васильева, а также студентка Литовской академии музыки и театра, выпускница нашей школы искусств (пед. Лорета Гайвените) Ева Тарулите.

В их исполнении прозвучали замечательные песни Эдварда Грига «Сон», «Люблю тебя», «Песнь Сольвейг» из драмы «Пер Гюнт», которые вызвали восторг у слушателей и бурю аплодисментов!

Также на вечере звучало несколько фортепианных миниатюр в исполнении Софьи Старинской (пед. А. Крумплевская) и Юлии Примновой (пед. Т. Корикина). А фортепианные ансамбли из знаменитых произведений Грига исполнили Марина Войткевич, Нина Бацене и Раиса Маркевич.

Порадовал слушателей на этом вечере и чарующий голос скрипки, в исполнении Светланы Микельскайте и концертмейстера Жанны Янкевич

прозвучала «Соната» Грига № 3 II часть.

Ведущие вечера Раиса Маркевич и Лорета Гайвените не только интересно рассказали о жизни и творчестве композитора, но и в завершение концерта исполнили дуэтом песню Грига «Заход солнца».

Видеоиллюстрации, подготовленные Ганной Дзюбан, демонстрировались весь вечер и приносили особые эмоции, техническую часть вечера обеспечивал Валдас Бурокас.

А заместитель директора школы искусств Вилия Жукаускаене в конце искренне поблагодарила всех участников, исполнителей и организаторов (Н. Бацене, Р. Маркевич, Л. Гайвените) за прекрасный вечер музыки, душевное обогащение и эстетическое наслаждение!

Раиса Маркевич, старший учитель школы искусств им. Ч. Саснаускаса

PADEKITE SERGANTIEMS VAIKAMS!

Prašau Jus 2% gyventojų pajamų mokesčio skirti Labdaros ir paramos fondui „Išgirk mane“ ir taip padėti šeimoms, auginančioms sunkiai sergančius vaikus.

Paremti sergančius vaikus galite pildydami prašymą el. būdu <https://deklaravimas.vmi.lt/> arba popierinę FR0512 formos 4 versiją ir iki gegužės 1 dienos pateikti gyvenamosios vietos VMI skyriui.

Rekvizitai: Labdaros ir paramos fondas „Išgirk mane“, gavėjo kodas **300128558**.

Dėkoju už Jūsų supratingumą ir gerumą.

Algimantas Dumbrava, Labdaros ir paramos fondo „Išgirk mane“ valdybos narys

ПОМОГИТЕ ТЯЖЕЛОБОЛЬНЫМ ДЕТЯМ!

Прошу вас перечислить 2% подоходного налога Благотворительному фонду помощи «Išgirk mane» и тем самым помочь семьям, воспитывающим детей с тяжелым недугом. Вы можете заполнить прошение электронным способом - <https://deklaravimas.vmi.lt/> или заполнить бумажный вариант – 4 версию формы FR0512 и до 1 мая лично предоставить в налоговую инспекцию по месту жительства.

Реквизиты: Labdaros ir paramos fondas «Išgirk mane», код получателя (gavėjo kodas) – **300128558**.

Благодарю за понимание и доброту.

Альгимантас Думбрава, член правления Благотворительного фонда помощи «Išgirk mane»

ВНИМАНИЮ САДОВОДОВ С/О «PAVASARIS»!

Объявление о созыве собрания с/о «Pavasaris», опубликованное в газете «VIS INFO» от 5 апреля 2019 года, **ЯВЛЯЕТСЯ НЕЗАКОННЫМ**, т.к. нет никаких оснований для его проведения.

Лица, объявившие себя инициативной группой, не имеют никаких полномочий.

Правление с/о «Pavasaris»

ВНИМАНИЮ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ГАРАЖЕЙ GSEB «ENERGETIKAS-3»

С **15-04-2019** будет проводиться подача воды в гаражи. С подробной информацией можно ознакомиться на доске объявлений общества.

Огромная просьба – до **15-04-2019** произвести осмотр трубопроводов, установить и закрыть краны подачи воды в ваших гаражах!

НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

Пластиковые окна. Балконы. Сейфовые двери с монтажом (от 320 евро). Жалюзи. Роллеты. Межкомнатные двери. Тел. +370-605-67212, Леонид.

Кухни и шкафы-купе «КОМАНДОР», межкомнатные двери, нестандартная мебель. www.komandor.lt Тел. +370-657-82990.

АВТОСЕРВИС FAZA.LT

✓ АВТОЭЛЕКТРИКА (все системы)
✓ ДВИГАТЕЛИ (обслуживание и полный ремонт)
✓ ПОДВЕСКА и ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА
✓ Подготовка к ТЕХОСМОТРУ
Используем качественные детали с большой скидкой, диагностика бесплатно.
+370-657-68727, Александр
+370-657-75741, Андрей
Dūkšto kel.1, Visagino sav. (теплицы)

ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ

► проверка, ремонт
► настройка на стенде
ТУРБИНЫ ► полный ремонт
+370-657-68727, Александр

Вы хотите обновить свой дом?

Не тратьте время зря – просто зайдите к нам! Дизайн и пошив штор, домашнего текстиля.

СКИДКИ на готовые шторы!

Карнизы на заказ.

Принимаем на химчистку одежду, ковры.

САЛОН ШТОР «Dena», пр. Тайкос, 10. Тел. +370-698-17596.

ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБНЫЕ ПЛИТЫ из гранита.

Бордюры. Портреты. Надписи. Вазы. Скамейки. Щебень. Установка. Быстро. Качественно. Недорого. Дукштас, Эжеро, 6. Тел. +370-611-65036, <https://granitinis.lt>

УВАЖАЕМЫЕ САДОВОДЫ С/О «PAVASARIS»!

13 апреля, в субботу, с **12.00 до 14.00** в с/о (кроме массива D) будет проводиться пробный пуск воды.

Убедительно просим закрыть все краны на своих участках.

При обнаружении порывов необходимо сразу сообщить по телефону **+370-614-84319**.

На массиве D пробный пуск будет проводиться **20 апреля**, в субботу, с **12.00 до 14.00**.

По возможности сообщите, пожалуйста, своим соседям. **Правление с/о «Pavasaris»**

СЕАНСЫ ГИПНОЗА.

С 13 по 16 апреля. ГИПНОЗ от алкогольной зависимости, курения, фобий, депрессии, на снижение веса. Тел. +370-683-31816.

РЕМОНТ КРОВЛИ

гаражей, домов направляемым материалом MIDA. Большой опыт работы. Гарантия. +370-625-64575, Игорь.

Семья Артюховских выражает благодарность родным и близким, а также сотрудникам ИАЭС, ЗАО «Visagino būstas», ПС «Visagino energija» за оказанную помощь и поддержку в трудные минуты жизни.

Выражаем вам искреннюю благодарность за неравнодушие к нам. Низкий вам поклон.

UAB «Evikonas» administracija nuoširdžiai užjaučia Bronių Petkevičių dėl motinos mirties.

Mirtis – tai slenkstis, bet ne pabaiga, Brangiausi žmonės eina ir palieka. Tačiau nuo jų nusidriekia šviesa, Ir atminty gyvi išlieka. Nuoširdžiai užjaučiame Edmantui Varnai, mirus tėvui. Ši „Visagino energija“ kolektyvas

Telydi Jus paguoda ir dvasios stiprybė šią sunkią netekties valandą. **Dėl mylimo tėvelio mirties nuoširdžiai užjaučiame Mariją Romancovą.** „Gerosios vilties“ progimnazijos bendruomenė

UAB „Ajuva-Ekspres“

УДОБНО И КОФОРТНО!

ПОТОЛКИ натяжные (Франция)
ОКНА из пластика
ЖАЛЮЗИ
РОЛЛЕТЫ (день/ночь)
ДВЕРИ сейфовые
СЕТКА противомоскитная
ЧИПЫ для домофонов
СТЕКЛА рифленые

ЭКСПОЗИЦИИ ОБРАЗЦОВ В ОФИСЕ

Фестивале, 1, III крыло
 Тел. 33-078, 8-615-49282

ЗАО «Mokomasis aštuntukas»

КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ

(категория В).

Цена – 430 евро.

Школьникам – скидка 30 евро.

Профессиональное обучение

(код 95).

Курсы для нарушителей ПДД.

Тел. +370-386-71889.

УСЛУГИ

Изготавливаем, устанавливаем и реставрируем памятники, надгробные плиты, бордюры. Качественно, быстро, недорого. Тел. +370-686-43422.

Ремонт телевизоров и микроволновок на дому и в мастерской. Ремонт мониторов, аудио-, видеотехники, пультов, электрических приборов, пылесосов и др. Космосо, 6-32. Тел. 8-386-61000, 8-610-16540.

Мастер на час. Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники. Тел. +370-659-51016.

Исцеляю в случае болезни, предвижу будущее, снимаю проклятье, одержимость. Обереги от порчи, сглаза. Восстанавливаю после развода, утраты человека.

Тел. +370-611-60623, Наталья.

ПЕРЕВОЗКИ

МИКРОАВТОБУСАМИ на 8 мест.

Висагинас-Вильнюс в 5.30 и 6.00 (Гарюнай, Сантаришкес, «Акрополис», аэропорт и ж/д вокзал). Забираем от подъезда. ПРИНИМАЕМ ДРУГИЕ ЗАКАЗЫ Тел. +370-688-95951, Владимир.

МИКРОАВТОБУСАМИ на 8 мест.

Висагинас-Вильнюс в 6.00 (Гарюнай, Сантаришкес, «Акрополис», аэропорт, ж/д вокзал). Забираем от подъезда. ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ по Литве и за границу. Перевозим домашние вещи в страны СНГ. Лицензия № 01267. Тел. 72-555, +370-680-82588, Иван.

ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ.

Перевозка мебели, бытовой техники, стройматериалов, вещей и т.д. Вывоз старой мебели, строительного мусора. Тел. +370-622-31044.

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ: +370-636-77774

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА
PLASTAN
 немецкий профиль
BRÜGMANN
SALAMANDER
 Возможен лизинг от 12 до 36 мес. Оформление – в офисе.
СЕЙФОВЫЕ ДВЕРИ, ЖАЛЮЗИ, РОЛЛЕТЫ, МОСКИТНЫЕ СЕТКИ
 8-672-45339 (Татьяна)
 Статибининку, 24, каб. 13

ОКНА
ФОРТОЧКИ
ДВЕРИ
 межкомнатные и сейфовые
ВОРОТА
РОЛЛЕТЫ
STATYBININKA
 Статибининку, 24, каб. 109
 Висагинас 8-640-38469

ПРОДАМ

оконные створки, отделанные алюминием, с двойным остеклением, б/у. Размеры 1,66 x 1,35 м и 1,66 x 0,58 м, по 20 шт. Тел. +370-698-77916.

ПИЛОРАМА «МАГУНАЙ»

СУХИЕ доски и брусья от 0,25 до 20 см, длина 6 м. ВСЕ В НАЛИЧИИ!
 Тел. +370-627-46858.

РАСПРОДАЖА ЗОЛОТА:
 колец, сережек, цепочек, крестиков, кулонов, браслетов. Цена 1 г золота – 32-35 евро.
РЕМОНТ И ИЗГОТОВЛЕНИЕ

ювелирных изделий.

УСЛУГИ ЛОМБАРДА

Тайкос, 82 (3 микрорайон).
 Тел. +370-604-49824.

1-комнатную квартиру по адресу Энергетику, 62, 4 этаж. dariuson73@icloud.com. Тел. +447808-697009.

2-комнатную квартиру (48 кв. м), на 5 этаже, по ул. Партизану. Без ремонта. Тел. +370-686-30670.

1,68 га земли сельскохозяйственного назначения в д. Канюкай. Тел. +370-686-30670.

дачу в с/о «Vyšnia 1», 7 соток, имеется баня с мансардой из бревна, летний домик, металлическая теплица, насаждения. Тел. +370-629-85511.

участок в с/о «Pavasaris» (6 соток), массив Т-13. Тел. +370-619-82146.

дачу в с/о «Pavasaris», массив А, 6 соток, сад, две теплицы; рассаду помидор. Тел. +370-625-76999.

дачный участок в с/о «Vyšnia 1», есть летний домик, теплица. Тел. +370-687-73918.

дачу в с/о «Statybininkas», М29; морозильную камеру «Whirlpool», б/у. Тел. +370-654-89900.

морозильную камеру «ВЕКО», б/у, с гарантией. Тел. +370-624-83686.

КУПЛЮ

любые автомобили и мотоциклы, в любом состоянии. Интересуют как исправные, так и с любыми дефектами. Расчет и оформление документов на месте. Тел. +370-628-35705.

РАБОТА

Visagine sintetinio pluošto gamyklai reikalingi:

- gamybos meistrai, turintys techninį išsilavinimą;
 - įrengimų operatoriai;
 - laborantas;
 - pagalbiniai darbininkai-rūšiotojai (vyrai ir moterys).
- +370-615-54865,
 +370-698-32879,
 vytautas@ature.lt

Требуется водитель категории СЕ Литва-Россия. Тел. +370-698-37152.

UAB „MSVEKTOR“
ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА • ДВЕРИ
 Сейфовые двери • Москитные сетки
 Изделия из жести (отливы, коньки и др.)
 8-657-81707 Юрий
РОЛЛЕТЫ • ЖАЛЮЗИ
 Межкомнатные двери • Плинтусы под цвет дверей 8-687-36540 Роландас
 Гарантийное обслуживание

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ НА ВЫХОДНЫЕ

Пятница 12 апреля		Суббота 13 апреля		Воскресенье 14 апреля	
ночь	день	ночь	день	ночь	день
-2	+3	-1	+8	+1	+7



Центр здоровья «SEDULINA»
 ведет прием пациентов по адресу ул. Тарибу, 6, Висагинас.

У НАС РАБОТАЮТ:

СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ

Жанна АНДРЕЕВА, Наталья ФИНАЖОНОК,
 Наталья ДЕМИДОВА,

ХИРУРГИ

Ирина ЧУПАЧЕНКО, Александр ЧУПАЧЕНКО,
 Николай ЛУКОМСКИЙ,

ГИНЕКОЛОГИ

Людмила КРАШЕЛЬНИКОВА, Татьяна ФЁДОРОВА,

ОДОНТОЛОГИ

Диана АРТИМЁНОК, Екатерина ЧЕКОВА,
 Марат МАЗЫНСКИЙ

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНАМ

8-386-48702 (запись к врачу),
 8-386-48715 (регистратура), 8-386-48717

Velykinė akcija!
 Terminuotų indėlių palūkanos net iki 3%
 Akcija galioja iki balandžio 30 d.
 Indėliai drausti VĮ "Indėlių ir investicijų draudimas"
KREDA
 IGNALINOS UNIJA
 Parko g. 14, Visaginas
 Tel. 8 386 60 300

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ • ПЛАНШЕТОВ • ТЕЛЕФОНОВ
Pas Dmitrijų у Дмитрия
Домофонные ЧИПЫ
 Мешки для пылесосов всего 2,-
 Пульты для телевизоров
 Фильтры • Кувшины АКВАФОР
 Батарейки всех видов
ЛЕМОНА electronics
 ЭЛЕКТРОННЫЕ КОМПОНЕНТЫ, запчасти для бытовой техники
BIG BOX LT
 НОУТБУКИ, КОМПЬЮТЕРЫ, ПЛАНШЕТЫ, ТЕЛЕФОНЫ, ТЕЛЕВИЗОРЫ, БЫТОВАЯ ТЕХНИКА
УСЛУГИ ДИЗАЙНЕРА • ВСЕ ВИДЫ ПОЛИГРАФИИ
 ВИЗИТКИ • ЛИСТОВКИ • РЕКЛАМА • СУВЕНИРЫ • ОТКРЫТКИ
8-647-60-122 Statybininkų g. 26
 facebook.com/PasDmitriju I-V 10-18, VI 10-14

Издатель:

ЗАО «Telekomunikacijų technologijų servisas»

LT 31230 Висагинас, Яунистес, 21

Главный редактор Инна Негода

Тел.: +370-633-81303, e-mail: redakcija@tts.lt

Отпечатано в типографии Polska Press Sp.z.o.o.

Ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa

Тираж 10400 экз.

Прием рекламы и объявлений:

Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж

(вход со стороны «Аквариума»)

ПН. - ПТ.: с 10.00 до 18.00; ПТ.: с 10.00 до 17.00

Отдел рекламы и доставки - Лина Латышева

Тел.: +370-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt

Верстка - Лариса Сайдуганова

Facebook.com/design.visaginas

Už reklamos turinį ir kalbą redakcija neatsako.

Редакция не несет ответственности за содержание рекламы и статей, опубликованных на правах рекламы.

Skundai dėl laikraščio pristatymo priimami tik tada, kai užtikrintas įėjimas į laiptinę, o pašto dėžutė tvarkinga ir užrakinta.

Претензии по доставке газет принимаются только в том случае, если обеспечен доступ в подъезд, почтовый ящик исправен и закрыт на ключ.